ja tällä tavoin huolehtia paikallisetujen huomioon ottamisesta. Kuten valmisteluvaiheen aikana, molempien hallitusten edustajien lisäksi myös paikallisviranomaiset, liikeelämä, ammattiyhdistykset, yhteisölliset ryhmät ja vapaaehtoisjärjestöt osallistuvat toteutukseen.

Vaikka tämä on luonteeltaan oma erillinen aloitteensa, siitä on raportoitava säännöllisesti sekä SPD:n seurantakomitealle (Pohjois-Irlannissa) että CSF:n seurantakomitealle (Irlannissa).

17. Kummankin hallituksen on osoitettava todeksi se, että tämä avustuspaketti on todella ylimääräinen (vaaditut yhteen sopivat rahastot mukaan lukien) Pohjois-Irlannille SPD:ssä ja Irlannille CSF:ssä vahvistetun ylimäärätilanteen lisäksi.

Tätä yhteisöaloitetta laatiessaan komissio ja asianomaiset jäsenvaltiot sopivat tarkoista järjestelyistä ylimääräisyyden tarkistamista varten (mukaan lukien arviointikertojen lukumäärä).

18. Kaikkien asianomaisten tahojen osallistumisen edistämiseksi ja aloitteen menestykselle olennaisen tehokkaan ruohonjuuritason lähestymistavan toteuttamiseksi, teknistä apua olisi oltava käytettävissä sekä ohjelman valmistelu- että toteutusvaiheessa. Valmisteluvaiheessa komissio antaa tarpeellista teknistä apua toimenpiteiden määrittelemiseksi suhteessa toteutuksen ensisijaisiin tavoitteisiin ja mekanismeihin.

Jäsenmaiden yhdessä laatimaan ohjelmaan olisi sisällyttävä määräys teknisestä avusta ohjelman toteutuksen ajaksi. Tekniseen apuun voi kuulua:

— tiedon levitys tai muut tietoisuutta lisäävät toimet,

— konsultti- ja asiantuntijapalvelut ohjelman väliaikaista arviointia varten ja sellaisten toimintojen alustava arviointi, jotka on tarkoitus toteuttaa ohjelman kolmantena toteutusvuonna.

— sellaisten seminaarien ja konferenssien rahoitus, joilla helpotetaan tämän aloitteen tavoitteiden, eli rauhan ja sovinnon, edistämistä,

— sellaisen koordinaatiomekanismin perustaminen, jolla voidaan kehittää yhteisössä, vapaaehtoissektorilla ja erityisesti naisryhmissä olevaa potentiaalia sekä avustaa paikallisia ryhmiä, jotta ne pystyisivät itse tekemään ehdotuksia ja arviointimenettelyjä sekä toimimaan aloitteentekijänä ja hankkeiden yleiseen kehittämiseen käytettävissä olevana voimavaroina.

Tietoa rahoitusmahdollisuuksista on saatavissa laajalti.

Ilmoitetun yrityskeskittymän vastustamatta jättäminen

(Tapaus N:o IV/M.542 — Babcock/Siemens/BS Railcare)

(95/C 186/05)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Komissio päätti 30 päivänä kesäkuuta 1995 olla vastustamatta edellä ilmoitettua yrityskeskittymää ja julistaa sen yhteismarkkinoille soveltuvaksi. Tämä päätös perustuu neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4064/89 [1] 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Asiasta kiinnostuneet kolmannet osapuolet voivat saada päätöksestä kopion pyytämällä sitä kirjallisesti osoitteesta:

Euroopan yhteisöjen komissio
Kilpailuasiain pääosasto (PO IV)
Yrityskaupparyhmä
Avenue de Cortenberg 150/Kortenberglaan 150
B-1049 Bryssel
Telekopionumero: (32-2) 296 43 01

[1] EYVL N:o L 395, 30.12.1989, s. 1; Korjaus: EYVL N:o L 257, 21.9.1990, s. 13